

# CULTURE CORÉENNE



L'ACADEMIE DES ÉTUDES CORÉENNES

*Kyung Rhan Chung*



ASIAN BOSS

Subscribe

0:36 / 3:18

⏮ ⏪ 🔊 ⌚ ☰ ⚙️ 🖥️ 🗑️

# La République de Corée

- Située entre la Chine et le Japon
- Langue : le coréen
- Capitale : Séoul
- Superficie : 99.720 km<sup>2</sup>
- Population : 51.378.174 en mars 2105 (26<sup>e</sup> au monde)
- PIB par hab. : \$ 28.739
- Religion : 21% de protestants, 7% de catholiques, 22% de bouddhistes, 50% d'adeptes d'une autre religion ou incroyants
- Climat : 4 saisons marquées : été (34°C), hiver(-15°C)



# La Corée d'aujourd'hui

- Connue une croissance économique très rapide
- PIB au 13<sup>e</sup> rang mondial (1 USA, 2 Chine, 3 Japon, 4 Allemagne, 5 France, 6 Royaume-Uni, 7 Brésil, 8 Italie, 9 Russie, 10 Inde, 11 Canada, 12 Australie)
- Le 6<sup>e</sup> pays exportateur (Construction navale, voitures, sidérurgie, raffinerie, semi-conducteurs, LCD, mobiles etc.)



# Vague Coréenne (Hallyu) : exportations de contenus culturels depuis les années 1990

- Films, séries TV, musique Pop coréens devenus connus mondialement
- Exportations de biens culturels de 83 milliards de dollars en 2014 : 7e pays exportateur (1 USA, 2 Japon, 3 Chine, 4 Allemagne, 5 Royaume-Uni, 6 France)



Girls Generation



Winter Sonata



Dae Jang Geum



Goong



Wonder Girls

# Cinq millénaires d'histoire coréenne

Période	Histoire
2333 av. J.-C.	Gojoseon
1 <sup>e</sup> siècle av. J.-C.	Période des Trois royaumes (Silla 57 av. J.-C.-935 ap. J.-C. ; Baekje 18 av. J.-C.-660 ap. J.-C.; Goguryeo 37 av. J.-C.-668 ap. J.-C.)
668 – 935	Silla unifié (le sud de la péninsule : 668-935) Balhae (le nord de la péninsule : 698-926, descendants de Goguryeo)
918 - 1392	Royaume de Goryeo
1392 – 1910	Dynastie Joseon
1910 - 1945	Occupation japonaise
1948	Sud : République de Corée Nord : République populaire démocratique de Corée
1950-1953	Guerre de Corée
1961	Dictature militaire, Coup d'Etat militaire
1987	Démocratisation
1988	Jeux olympiques de Séoul
2013- présent	Administration de Park Geun-hye

# Gojoseon

Dangun-  
Wanggeom fonda  
le royaume de  
Gojoseon en 2333  
av. J.-C. - Samguk Yusa

## Légende de Dangun



Hwanung, le fils du  
dieu du Ciel voulait  
descendre sur Terre

Son père  
Hwanin  
l'envoya sur  
Terre

Un jour, une ourse et  
un tigre le prièrent de  
les transformer en êtres  
humains



Jour de Fondation : le 3 octobre,  
jour férié



Le tigre abandonna et  
l'ours resta cent jours et  
fut transformé en femme

La femme-ours  
épousa Hwanung  
et donna  
naissance à un fils,  
Dangun

Dangun fonda plus  
tard le premier  
royaume coréen,  
Gojoseon

# Période des Trois Royaumes

- Division en trois royaumes : Goguryeo, Baekje et Silla



Période	Pays
57 avant J.-C. - 935 après J.-C.	Silla
18 avant J.-C. - 660 après J.-C.	Baekje
37 avant J.-C. - 668 après J.-C.	Goguryeo



# Bouddhisme

- Introduit en 372 (période des Trois royaumes) par le moine Sundo de Qin antérieur
- Bouddhisme Mahayana (Tout être peut devenir bouddha) ≠ Hinayana (Libération individuelle)
- Religion nationale dans la période des Trois royaumes et de Goryeo
- Influence profonde sur la vie, la culture et l'art de Corée
- Aujourd'hui, 22% de Coréens sont bouddhistes
- Le 8 avril du calendrier lunaire, anniversaire de naissance de Bouddha, est célébré comme jour férié



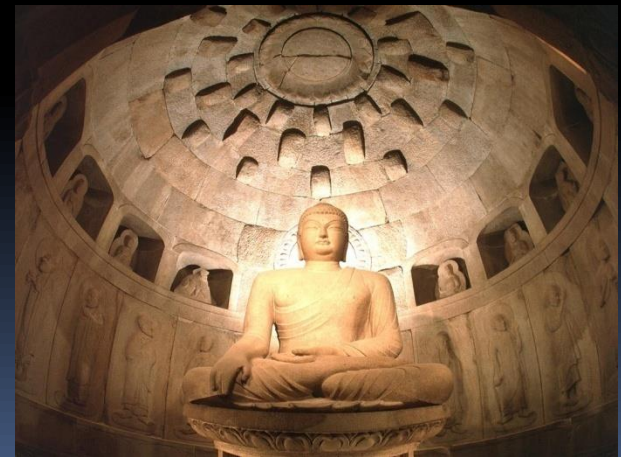
# Ginseng

- « Le ginseng de Corée fut exporté à la Chine dans la période des Trois Royaumes. » - Samguk Sagi
- « Meilleur médicament pour une longue vie » - Donguibogam
- Le ginseng coréen est mondialement connu



# Seokguram et temple Bulguksa

- Patrimoine mondial
- Temple Bulguksa
  - Construit en 751, durant le royaume de Silla
  - Temples, ponts et d'autres reliques et constructions
- Seokguram
  - Temple bouddhiste en granit sur le Mont Toham
  - Statue de Bouddha au sourire généreux



# Dharani-sutra de la Lumière Pure de Silla



- Le plus ancien texte du monde imprimé en xylographie (vers l'année 751) : 『Un million de pagodes et de prières Dharani』 imprimé en 770 au Japon

# Gayageum de Silla



# Royaume de Baekje

a largement influencé la culture japonais (le bouddhisme, la céramique, le tissage ,etc.)



Hirakata, préfecture d'Osaka  
Site historique de Baekje – sanctuaire  
destiné au roi Seongwang, fils du  
dernier roi de Baekje, roi Uija



Osaka  
Il existe au Japon des noms de lieux  
portant 'Baekje(百濟)', 'Kudara' en  
japonais

# Geomungo de Goguryeo



# Royaume de Goryeo

- Le royaume Silla unifia la péninsule coréenne et tomba plus tard, laissant place au royaume de Goryeo
- Pays bouddhiste

Période	Pays
918 - 1392	Royaume de Goryeo





# Palman Daejanggyeong (*Tripitaka Koreana*)

- Registre Mémoire du Monde
- Gravé pour demander au Bouddha de défendre la Corée contre les invasions mongoles
- Une collection de 81.258 tablettes de bois
- La fabrication prit 16 ans (1236-1251)
- Du sol parsemé de charbon et de sel pour assurer à long terme la conservation des planches de bois



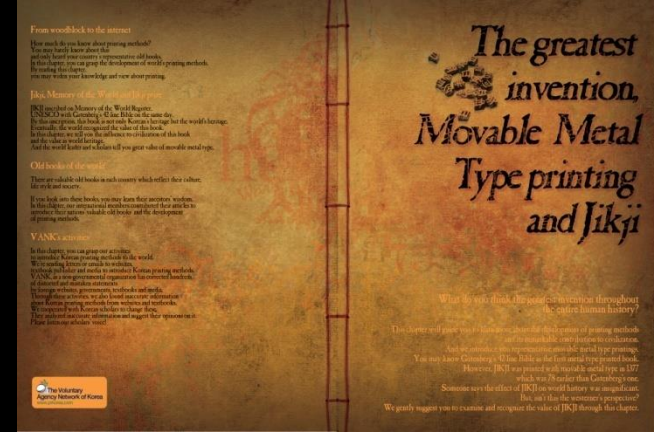
# Porcelaines de Goryeo

- Goryeo Cheongja (porcelaines bleues) au Xe siècle, dans la période de Goryeo



# Imprimerie en métal : Jikji

- Patrimoine mondial
- Invention de l'imprimerie à l'aide de caractères mobiles en métal au X<sup>III</sup>e siècle, dans la période du royaume de Goryeo ( 『Sangjeong Yemun』 publié en 1234 ne subsiste plus)
- Le plus vieux livre imprimé à l'aide de caractères métalliques mobiles au monde, le Jikji est un livre bouddhiste publié en 1377 en Corée.
- Devançant de 78 ans l'impression de la Bible par Johannes Gutenberg (1456)

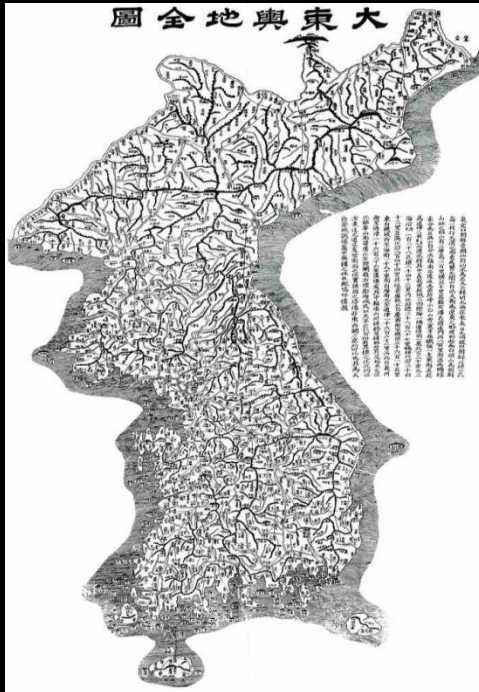


# Partition d'un chant de Goryeo : Gasiri

- chant d'adieu

중 拍鼓 下	이 拍鼓 下	비 拍鼓 上	이 拍鼓 宮	가 拍鼓 宮	<h2 style="writing-mode: vertical-rl;">歸乎曲</h2> <p style="writing-mode: vertical-rl;">俗稱가시리○平調</p>
	고 宮	리 上	고 上	시 宮	
즐 拍鼓 下	나 拍鼓 下	고 拍鼓 上	나 拍鼓 上	리 拍鼓 上	
가 拍鼓 下	는 拍鼓 下	가 拍鼓 宮	는 拍鼓 宮	가 拍鼓 宮	
	下	시 下		시 下	
雙 下	위 雙 宮	리 雙 下	雙 宮	리 雙 下	
	下				

# Dynastie Joseon



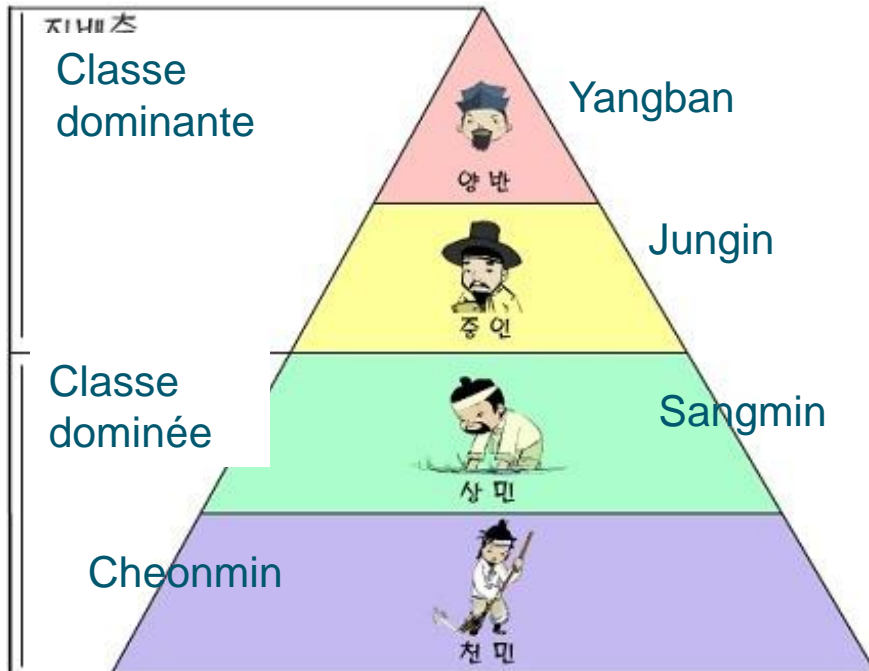
Daedong  
Yeojido (fait  
en 1861)

Période	Pays
1392 - 1910	Dynastie Joseon

- Expansion territoriale jusqu'au fleuve Amnok (Yalu en chinois)
- Confucianisme
- Invention du hangeul en 1446 par le roi Sejong
- Le sijo, poème de trois lignes apparu à la fin du royaume

# Systeme de classe sociale

- Yangban, Jungin, Sangmin, Cheonmin



*Le battage du riz - Kim Hong-do*

# Confucianisme

- Le confucianisme devint l'idéologie dominante du pays
- Adoption sélective du confucianisme depuis la Chine (éthique, société, politique, philosophie, religion, etc.)
- Un élément indispensable du système moral, du mode de vie et des lois nationales



Sanctuaire royal de Jongmyo dédié aux rois et reines défunts de Joseon.

# Samgang Oryun (norme éthique confucéenne)



Le roi et ses sujets



Parent et enfants



Mari et femme



- Parent et enfants : intimité
- Roi et ses sujets : loyauté
- Entre mari et femme : distinction de position
- Entre aînés et juniors : ordre
- Entre amis : confiance



# (Confucianisme) Pays du respect pour les personnes âgées

- Sièges réservés aux personnes âgées



(Confucianisme) L'âge est demandé :

- How old are you?
- Pour se placer face à vous dans la relation junior/senior.

# Hangeul (alphabet coréen)

- Alphabet phonétique
- 14 consonnes
  - 가 나 **다** 르 모 바 사 ㅇ **스** **스** **스** **스** **스** **스** **스** **스**
- 10 voyelles
  - **ㅏ** **ㅑ** **ㅓ** **ㅕ** **ㅗ** **ㅛ** **ㅜ** **ㅠ** **ㅡ** **ㅣ**
- Écriture scientifique dont la forme prise par les organes vocaux
- **스** **ㅗ** **ㅎ** **ㅌ** **ㅏ** : '좋다' signifiant 'Bon'
- La journée du Hangeul (le 9 octobre) : jour férié

# Annales de la Dynastie Joseon

collection de dossiers annuels de 472 ans du premier roi

Taejo au 25ème roi Cheoljong (1.893 volumes, 888 livres)



## Un conte d'éléphant

En 1411, le roi japonais envoya un éléphant comme cadeau

Un homme est mort après qu'il a été piétiné par l'éléphant

L'animal a été donc déporté dans une île où l'éléphant a refusé de manger en pleurant

# Cheugugi

- Le premier pluviomètre développé sous le règne du roi Sejong (1441), devançant de 200 ans le pluviomètre Castelli de l'Italie en 1639



*Un instrument cylindrique en bronze fut installé dans le palais royal pour mesurer la quantité de précipitations*

- Annales du roi Sejong (le 28 mai 1441)

# Geobukseon (Bateau-Tortue)



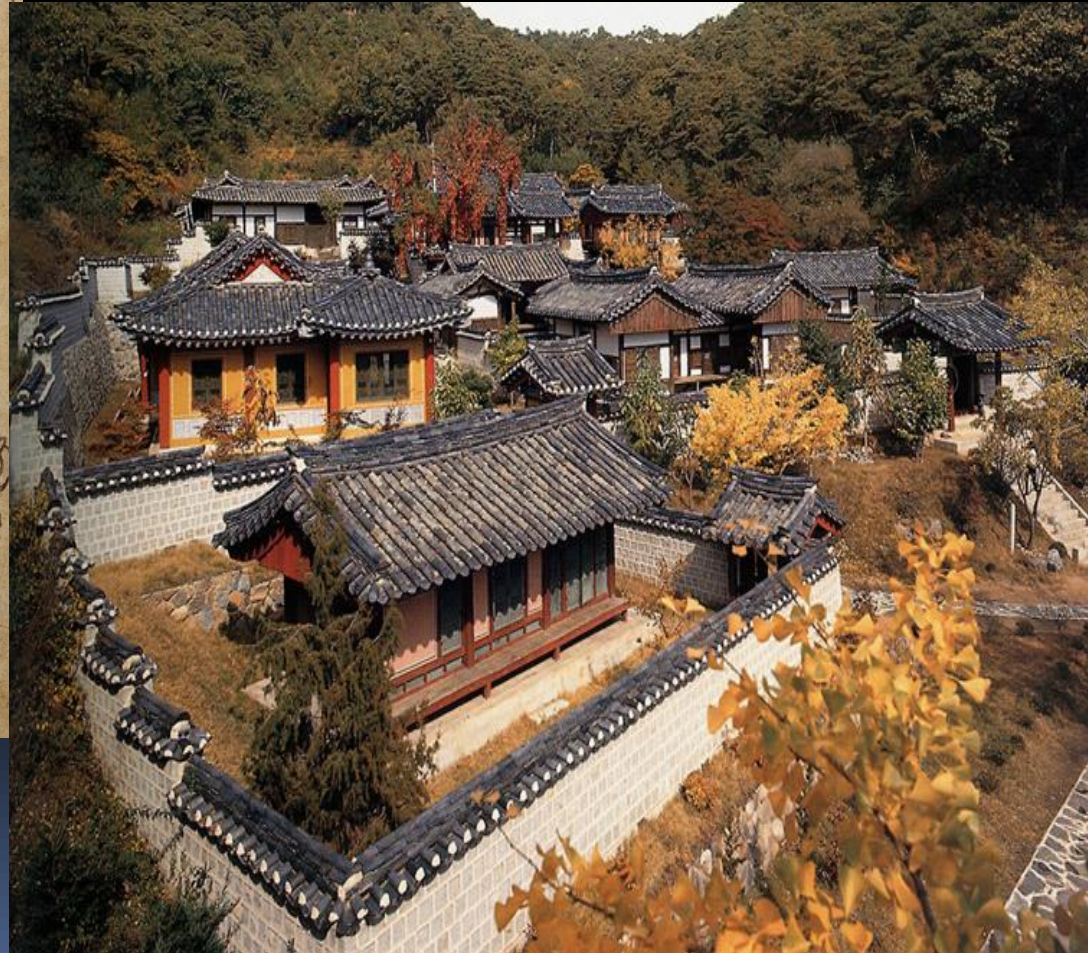
- Premier navire de guerre cuirassé au monde, inventé en 1592 par l'amiral Yi Sun-sin, lors de la bataille de Sacheon
- Les toits du navire cuirassés pour améliorer la capacité défensive
- L'amiral Yi défait la flotte japonaise avec les Bateaux-Tortues.

# Éducation

Seowon : enseignement  
secondaire privé



Seodang :  
enseignement primaire



# Hyanggyo: Enseignement secondaire national



Seonggyungwan :  
établissement  
d'enseignement supérieur le  
plus réputé



# Gwageo : concours de la fonction publique

- La réussite à ce concours était déterminant pour la réussite personnelle, mais aussi pour l'honneur de la famille entière.



# Sanctuaire royal de Jongmyo, rituel et sa musique

- dédié aux rituels commémoratifs des rois et reines défunts de la dynastie Joseon



# Pansori

Patrimoine mondial



# Vêtement

- En été : Mosi (tissu de ramie), sambe (tissu de lin)



- Jukbuin (femme-bambou)
  - Le fils et le père ne partageaient pas leurs jukbuins par politesse.

# Vêtements

- En hiver : vêtements en coton matelassé



여흥민씨-누비장옷



여흥민씨



평양조씨



평양조씨-솜장옷



한준민



한준민-중치막

# Vêtements

Tenues traditionnelles de mariage



habits de deuil

: les Coréens

portent des vêtements en tissu rudex, en signe de deuil



# Nourriture

- Le riz, la soupe et de 3 à 12 plats d'accompagnements
- Kimchi
  - légumes assaisonnés et fermentés avec du piment rouge et d'autres épices
- Condiments de base
  - le Ganjang et le Doenjang, le Gochujang



# Nourriture

- Riz en hiver, orge en été
- Protéines des légumes secs: Doenjang, Ganjang et tofu
- L'oignon vert, l'ail et les piments sont des nourriture excellentes de désintoxication excitant l'appétit
- Aliments saisonniers
  - Des herbes amères en printemps ; des légumes en été ; des fruits en automne ; des aliments sucrés en hiver





# Kimjang, préparation du kimchi

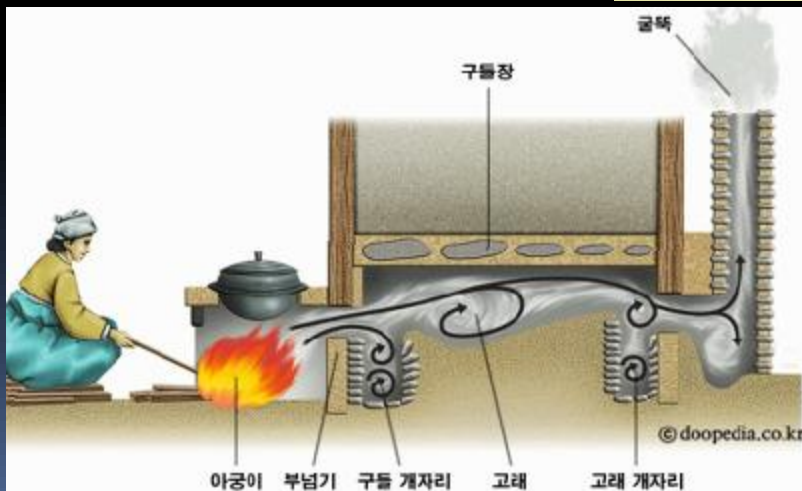
- Patrimoine culturel immatériel par l'Unesco
- Préparation de grandes quantités de kimchi pour supporter l'hiver; difficile de trouver des légumes frais



# Maison (hiver : Ondol)



Korean Ondol



# Maison (été : Maru)



# Maison au toit de chaume et au toit de tuiles



# Christianisme

- Le catholicisme a été introduit en Corée par Lee Seung-hun (1756-1801)
  - **Des milliers** de personnes furent exécutées à la fin de la dynastie Joseon
  - En 1984, 103 martyrs catholiques coréens ont été canonisés
- Au début du 20<sup>ème</sup> siècle, durant l'occupation japonaise, des missions protestants sont arrivés en Corée
  - Contribution importante à l'éducation et aux installations médicales

# Occupation japonaise(1910 - 1945)

- Le traité d'Eulsa signé en 1905, priva par la force la Corée de ses droits diplomatiques et procéda le traité d'annexion de la Corée de 1910.
- Dans une tentative d'extirper l'identité nationale coréenne, le Japon interdit en 1937 l'usage de la langue coréenne et força les Coréens de changer de nom par un nom japonais.
- Expression d'une profonde amertume et la colère des Coréens contre l'envahisseur japonais :
  - Littérature : poètes Han Yong-un , Yun Dong-ju, Lee Yuk-sa, etc.
  - Musique : « La Chanson d'amour pour la nation » d'Ahn Ik-tae, « Bongseonhwa »(balsamine) de Hong Nan-pa, « Arirang », etc.

# Esclavage sexuel

- Depuis les années 1930 à 1945, les femmes de ses colonies, y compris la Corée, ont été forcées de servir pour les troupes japonaises comme esclavage sexuelle, sous le nom de femmes de réconfort.



Arirang  
chanté par une  
victime  
d'esclavage  
sexuel

# Libération et division

- La libération de la Corée, le 15 août 1945
- La décision de la division de la Corée au 38e parallèle par les Etats-Unis, la Russie et le Royaume-Uni, à la conférence de Potsdam en 1945,
- En 1948, l'établissement de la République de Corée au sud
- La République démocratique populaire au nord



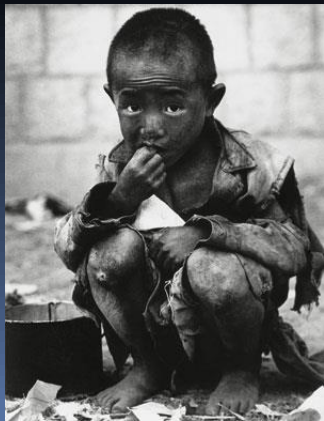
Photo # USA C-1860 "Big Three" & Foreign Ministers at Potsdam, ca. July 1945





# Guerre de Corée(1950-1953)

- La Corée du Nord a franchi la ligne de démarcation du 38e parallèle, le 25 juin 1950
- Soutien de l'ONU à la Corée du Sud
- Plus de 10 millions de personnes ont été séparées de leurs familles
- « Le col de Miari de chagrin » chantant la tristesse de la Guerre

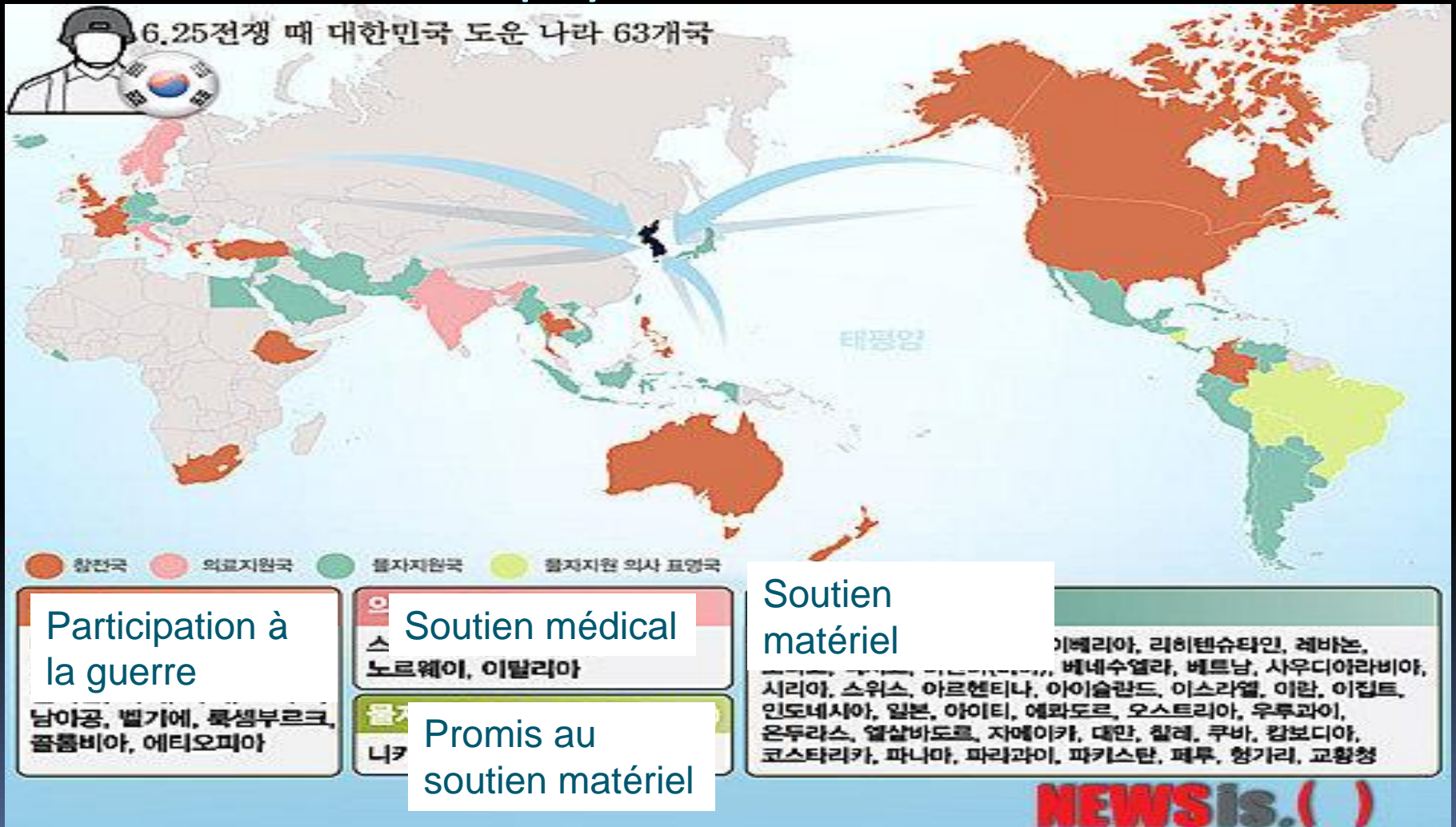


En 1951, le cours se déroule en plein air



# Guerre de Corée(1950-1953)

Un total de 63 pays ont aidé la Corée du Sud



# La Corée du Sud dans les années 1950

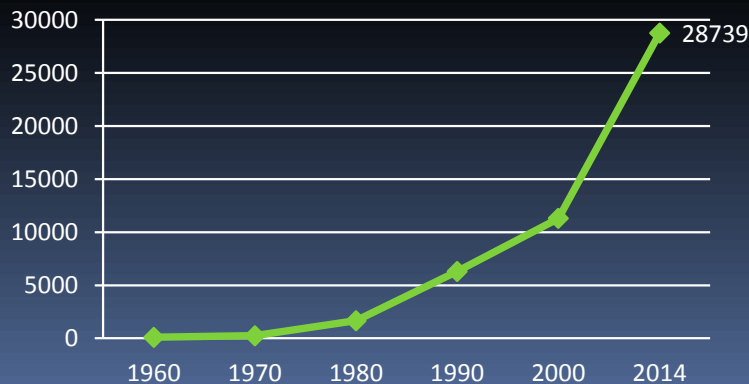
- Économie soutenue par les Etats-Unis (produits agricoles, biens de consommation, etc.)



Jongro-gu à Séoul des années 1950

# La Corée du Sud d'aujourd'hui

- La Corée qui était autrefois un bénéficiaire de l'aide est devenue un pays donateur
- Plan de développement économique entamé en 1961, par le régime militaire (Saemaedul Undong, le mouvement de nouvelles communautés)
- Le PIB par habitant était inférieur à \$100 dans les années 1960
- Le PIB par hab. en 2014 avoisine \$30,000 (13e rang mondial).



# La Corée dans les années 1960

- Régime militaire de 1961 à 1987
- Des mineurs et infirmières ont été envoyés en Allemagne
- L'envoi de centaines de milliers de soldats au Vietnam (1964-1973)



1960년대 독일에 광부로 파견나간 이들이 보내온 외화는 조국 근대화 의 밑거름이 됐다.



1966년 1월 31일 독일 프랑크푸르트 공항에 도착한 파독 간호사들이 마중 나온 현지 한인들과 함께 찍은 기념사진.



병원 앞에서 포즈를 취하고 있는 파독 간호사들

# La Corée dans les années 1970

- L'accroissement des inégalités entre villes et campagnes
- Mouvement de Saemaeul (nouvelles communautés), une campagne de développement pour moderniser les milieux ruraux



# La Corée dans les années 1970

- Maisons sans étage
- Chauffage à la brique de charbon
- Télévision noir et blanc
- Voitures rares
- Voyage en étranger presque impossible
- Contrôles des jupes courtes pour les femmes et des cheveux longs pour les hommes
- Couvre-feu à minuit



# La Corée dans les années 80

- Construction de complexes d'appartements
- Développement de l'industrie de semi-conducteurs et de voitures
- « A la recherche des familles séparées » (1983)
- « Politique des deux enfants »
- Introduction des sports professionnels
- Fin du régime militaire en 1987
- Jeux olympiques de Séoul en 1988



1984년의 쇼는 그렇게 시작되었다





# La Corée dans les années 1990

- La Corée se joint à l'OCDE en 1996
- Aide financière du FMI en 1997
- Campagne de don d'or
- Apparition de la K-pop (Seo Taiji, H.O.T., god, etc.)

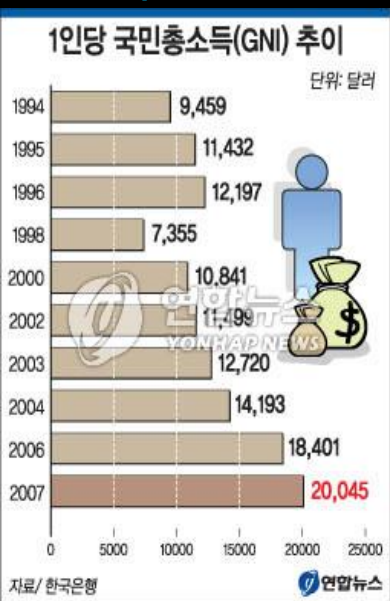


# La Corée dans les années 2000

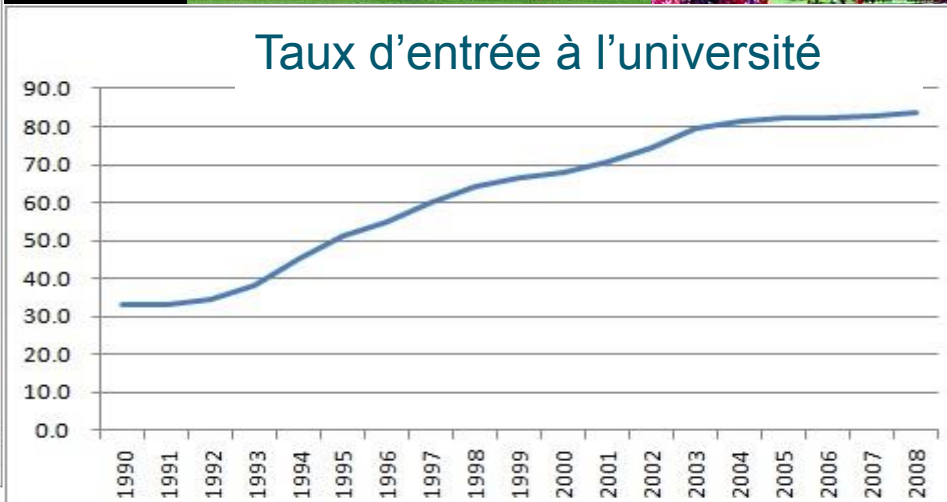
- Le PIB par hab. a dépassé la barre de \$ 10.000 en 2000, \$ 20.000 en 2007
- Coupe du monde en 2002 (top 4)
- Lancement de la politique nataliste
- En 2008, 84 lycéens sur 100 poursuivent leurs études à l'université



## RNB par habitant



## Taux d'entrée à l'université



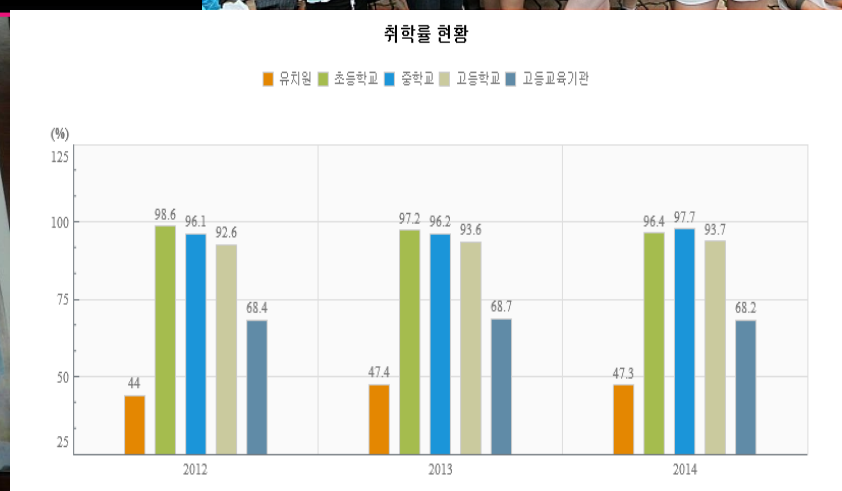
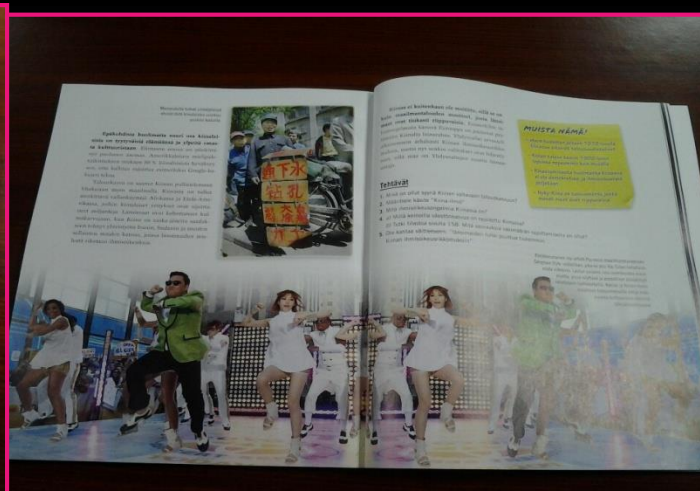
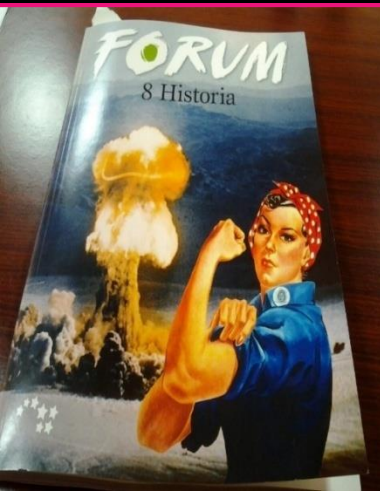
# La Corée dans les années 2000

- K-drama : Winter Sonata (2002), Dae Jang Geum (2003)
- Boom du Hallyu (Vague coréenne) : Wonder Girls, TVXQ, Big Bang, Girls Generation, KARA, etc.
- Secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon (de 2006 à présent)



# La Corée de 2010-2015

- Sommet G20 à Séoul en 2010
- Gangnam Style de Psy en 2012
- Vague coréenne : cuisine, jeux vidéos, publication, tourisme, produits de beauté, etc.
- Taux d'inscription au lycée de 93.7% (2014)
- Forum mondial sur l'éducation (19-22 mai 2015)




# Shopping en Corée : Courses en ligne

- Supermarché en ligne, livraison à domicile en moins de 3 heures

분 좋은 날들이! 롯데슈퍼에서 시작하세요.

## 분 좋은 봄 들이 준비!

3실속 김밥세트 (505g)  
**980원**




매일 초일

금주의 전단 상품


상품전체보기 | 04.15 전단

당일배송




수박 6호 (6~7kg미만...)  
**16,900원**

당일배송




E-호주산 냉장 우갈비...  
**1,680원**

당일배송



안동 하회마을 간고등...  
**5,500원**

당일배송



씨없는 혼합 포도(1.2...)  
**6,990원**

LOTTE smart pick

**10% COUPON**

퇴근길엔 스마트픽  
스마트픽으로 쇼핑하면  
10% 할인 리턴쿠폰!

LOTTE SUPER

**5,000 LOTTE POINT**

누가 누가 많이 깔았나?  
앱 다운로드 점포왕 뽑으면  
영화에메리+포인트 5천점

생필품 특별전

봄나들이 준비

일별한정 특별기획

LOTTE Super


모바일로 사면  
**2% 추가 적립!**

모바일 앱 다운로드

민여사 최대 반값으로!

**14:10:42**


풀무원 재래김 (12봉)  
**2,800원** 53%



기획전

밀폐용기/일회용품  
**생활용품 최대 40%**

락앤락/e-Life  
**최대 40% 할인**




슈퍼 DEAL 슈퍼딜

**일주일 동안!**

동원 마일드 참치 (100gx10캔)  
**9,900원** 무료배송


신일 무선 전기주전자  
**9,900원** 무료배송



기획전

더 싸게 살 수 있는 찬스  
**공동구매 사전예약**

러시아산 대게 (850g/마리)  
**26,600원**



# Repas livrés : de nombreux restaurants proposent un service de livraison

The advertisement features a red background with the YoGiYo logo at the top left. A smartphone in the center displays the app's interface, showing a grid of food categories: 치킨 (Chicken), 피자, 양식 (Pizza, Western), 중국집 (Chinese), 한식 (Korean), 일식, 돈까스 (Japanese, Pork Cutlet), and 족발, 보쌈 (Bulggal, Bossam). A yellow arrow points to a 65% discount. In the foreground, there are four plates of food: a omelette with sauce, fried chicken wings, a pizza, and a bowl of spicy chicken.

yo gi yo

12:03

한재희치> 서울 강남구 역삼동 지역변경

치킨 피자, 양식

중국집 한식

일식, 돈까스 족발, 보쌈

65%

# Pour dissiper le stress

« Noraebang », karaoké coréen



Chanson d'amour de Gwanghwamun,  
Qu'importe mon âge !, Mon seul amour  
disparu



« Jjimjilbang », sauna coréen

# Patrimoine mondial de l'Unesco (12 sites)

- [Seokguram et temple Bulguksa \(1995\)](#)
- [Temple d'Haeinsa Janggyeong Panjeon \(1995\)](#)
- [Jongmyo\(1995\)](#)
- [Palais royal de Changdeokgung \(1997\)](#)
- [Forteresse Hwaseong \(1997\)](#)
- [Zones historiques de Gyeongju\(2000\)](#)
- [Sites de dolmens de Gochang, Hwasun et Ganghwa \(2000\)](#)
- [Tombes royales de la dynastie Joseon \(2009\)](#)
- [Villages historiques de Corée : Hahoe et Yangdong \(2010\)](#)
- [Namhansanseong \(2014\)](#)
- [Île volcanique et tunnels de lave de Jeju \(2007\)](#)
- [Aires historiques de Baekje\(2015\)](#)



# Mémoire du monde (13 éléments)

- [Hunmin Jeongeum \(1997\)](#)
- [Joseonwangjosillok : Les Annales de la dynastie Joseon \(1997\)](#)
- [Seungjeongwon Ilgi, les Journaux du Secrétariat Royal \(2001\)](#)
- [Buljo jikji simche yojeol \(vol.II\) \(2001\)](#)
- [Uigwe : protocoles royaux de la dynastie Joseon \(2007\)](#)
- [Goryeo Daejanggyeong et Jegyeongpan \(2007\)](#)
- [Donguibogam : Principes et pratique de la médecine orientale \(2009\)](#)
- [Ilseongnok : Archives Réflexions quotidiennes \(2011\)](#)
- [Patrimoine documentaire des Droits de l'homme, 1980 - Archives du Soulèvement démocratique du 18 mai \(2011\)](#)
- [Nanjung Ilgi : Journal de guerre de l'amiral Yi Sun-sin \(2013\)](#)
- [Archives de Saemaul Undong \(mouvement de nouvelles communautés\)\(2013\)](#)
- L'émission spéciale en direct de la KBS « A la recherche des familles séparées »

# Patrimoine culturel immatériel (18 éléments)

- Rituel royal ancestral du sanctuaire de Jongmyo et sa musique (2001)
- Pansori (2003)
- Festival Gangneung Danoje (2005)
- Ganggangsullae (2009)
- Namsadang Nori (2009)
- Yeongsanjae (2009)
- Jeju Chilmeoridang Yeongdeunggut (2009)
- Cheoyongmu (2009)
- Gagok, cycles de chant lyrique accompagnés d'un orchestre(2010)
- Daemokjang, architecture traditionnelle en bois (2010)
- Fauconnerie, un patrimoine humain vivant (2010)
- Taekkyeon, un art martial traditionnel coréen (2011)
- Jultagi (2011)
- Tissage de Mosi (ramie fine) dans la région de Hansan (2011)
- Arirang, chant lyrique traditionnel (2012)
- Kimjang, préparation et partage du kimchi (2013)
- Nongak ; groupes de musique, danse et rituels communautaires (2014)
- Les rituels et jeux de tir à la corde (2015)



감사합니다

**Merci**